



ŽETALSKE NOVICE

GLASILO OBČINE ŽETALE - Marec 2002- LETNIK 2

poština plačana pri pošti Žetale

Domoznanski oddelek

35

ŽETALSKE novice
2002



KNJIŽNICA IVRNA POTRGA PIUJ

352(497.4 Žetale)



6005930,4

COBISS o



*Vesela
velikonočna
praznovanje!*

ŠTEVILKA 4



Novoletne prireditve v občini Žetale



Tudi letos je župan občine Žetale g. Anton BUTOLEN obiskal najstarejše občane naše občine iz posameznih naselij. Namen teh srečanj je izkazati pozornost do starejših v času pred božičnimi in novoletnimi prazniki. Najprej je župan obiskal najstarejšo občanko naše občine go. Elizabeto BUTOLEN iz Dobrine, ki je stopila v 92 leto življenja. Zatem je obiskal Ano in Terezijo BUTOLEN v Kočicah, ki štejeta 90 in 88 let. V Nadolah se je župan srečal z najstarejšo občanko naselja Nadole Elizabeto PREVOLŠEK, ki je dopolnila 87 let. V Pridni vasi domuje najstarejši občan naselja Čermožiše Franc KODRIČ, ki bo letos dopolnil 84 let. V Trebežu pri Žetalah smo obiskali najstarejšega občana naselja Žetale Franca BUTOLNA.

Župana so na teh obiskih spremljali tajnik občine Žetale in svetniki iz posameznih naselij.

Po prisrčnem pogovoru je župan najstarejšim občanom izročil v znak pozornosti priložnostna darila.

Prednovoletni čas je poln upanja in pričakovanj. Najbolj se tega obdobja veselijo najmlajši, saj prinašajo decembra v ta čarobni in skrivnostni svet radost in srečo kar trije prijazni in dobrohotni možje. Sv. Miklavža, božička in dedka Mraza otroci sprejmejo s posebnimi častmi. Tako je bilo tudi v četrtek 20. decembra ob 11. uri v Prosvetni dvorani Žetale, ko je naše otroke obiskal dedek Mraz s svojim spremstvom. Pred njegovim prihodom je v dvorani potekal bogat kulturni program, ki so ga pripravili učenci OŠ Žetale. Dvorana je vzvalovila, ko je med svoje najdražje prijatelje prišel dedek Mraz v spremstvu vil in škrafov. Dedek Mraz se je najprej zahvalil za lep sprejem in namenil otrokom in njihovim staršem nekaj lepih in izbranih besed. Njegova ugotovitev je bila, da so bili žetalski otroci v preteklem času zelo pridni, zato se je odločil, da jim podeli darila, ki so imela letos še posebej bogato vsebino. Ob razdeljevanju daril je dedek Mraz z veseljem prisluhnil pesmicam, ki so se jih naučili otroci. Čas, predviden za srečanje, je minil, kot bi trenil. Na koncu tega nadvse prijetnega srečanja je dedek Mraz vsem prisotnim zaželel zdravo in zadovoljno novo leto 2002 in obljubil ponovno snidenje čez leto dni.



Jože KRIVEC





Dober dan!

Mesec marec se končuje, a z njim se začenja pomlad. Spet vse zeleni, brsti, se prebuja. Dnevi se daljšajo, vedno topleje postaja.

Čas beži. Minejo eni prazniki, pridejo drugi, ki nam popestrijo vsakdan. V marcu sta dva praznika, namenjena ženskam. Včasih smo praznovali predvsem Dan žena. Zdaj je ta praznik potisnjen ob stran, bolj se uveljavlja Materinski dan. Mislim, da sta oba dneva pomembna in tudi potrebna. Lahko bi v nedogled razpravljali o enakopravnosti žensk. Ženske opravljamo različne poklice, smo pa tudi matere, gospodinje... Potrebujemo svoj dan - praznik ali pa kar dva, da se ustavimo, se razveselimo drobnih pozornosti, da začutimo svojo pomembnost v svetu okrog nas. Nekatere rade rečejo: „Le kaj naj ženske počnemo s praznikom? Z rožico ali kakšno drugo pozornostjo bi nas lahko razveselili večkrat v letu!“ Vemo da vsak dan ni praznik, da nam dnevi hitro minevajo v delu in skrbeh. Kako malo je včasih potrebno, da postane dan lepši! Nekatere so deležne pozornosti le ob praznikih, a bolje je vsaj takrat kot pa nikoli. Morda bo pa prav v tem letu večkrat Vaš praznični dan!

Kaj pa moški? Upam, da ne bo zamere, če smo danes razmišljali bolj o ženskah. Sicer pa imajo moški svoj dan 10. marca, kajne!

Vsem Vam želim vesele Velikonočne praznike.

Marija Skok

Kako raste mama

Najprej je sama tema,
najprej je velik nič,
potlej je majcena deklica
in iz nje ljubeč deklič.

Iz njega mamica zraste,
a raste dolgo in mnogo let,
potem pa je to kar naenkrat
in jaz pridem na svet.

Iz mamice zraste mama
bogvekdaj, kar lepega dne,
ko še sama ne ve, da ji pada
prvi sneg na lase.

Ko jaz odrastem, raste
mama počasi nazaj,
dokler babica ne postane
in pride z vnuki v raj.

Tone Pavček

Sprehod po vsebini

Novoletne prireditve v občini Žetale	2
Dober dan	3
Spoštovani	4
Proračun Občine Žetale za leto 2002	5
Delo Občinskega sveta	6
Ob materinskem prazniku	7
Društvo podeželskih žena	7
Oživel delo Kulturnega društva Žetale	8
49. občni zbor GD Žetale	8 - 9
Strojni krožek Žetalanec	10
Društvo upokojencev Žetale	11
Zbornik Žetale 775 let	12
Obujanje urbanega petja v Žetalah	12
ŠPlaninsko društvo Žetale	13
Razpis	14
Srebrni znak civilne zaščite	15
Pust v OŠ Žetale	16

JAVNO GLASILO "ŽETALSKE NOVICE"

Izdajatelj: Občina Žetale

Naslov uredništva: Žetale 1, 2287 Žetale

Odgovorna urednica: Marija SKOK

Uredniški odbor: Katarina KLEP-ČERNEJŠEK,

Franc KIDRIČ, Jože KRIVEC,

Martin PREVOLŠEK

Lektorica: Saša JAZBEC

Računalniški prelom: Šange d.o.o.

Javno glasilo "ŽETALSKE NOVICE" je na podlagi odločbe Ministrstva za kulturo RS

štev.: 006-24/00 so z dne, 29.03.2001 vpisano v register javnih glasil pod zaporedno številko 1767.



Spoštovani!

Izteka se prvo mandatno obdobje nove občine Žetale. Štiri leta je morda za nekoga dolgo obdobje, v primeru občine, ki je začela na tako slabih pozicijah kot naša, pa je to zelo kratko obdobje. Zato je še posebej pomembno, da tudi zadnje leto v tem mandatu izkoristimo za to, da še za kak korak zmanjšamo zaostanek za razvitimi in nadaljujemo z izboljševanjem pogojev za življenje naših občanov.

Zahvalil bi se Občinskemu svetu, da je že v mesecu decembru sprejel proračun za leto 2002, ki sem ga pripravil skupaj z občinsko upravo. To je še posebej pomembno zato, da smo lahko že v mesecu januarju nadaljevali z investicijami, ki jih izvajamo že tretje leto. V mislih imam dva vodovodna sistema, ki ju gradimo skupaj s sosednjimi občinami. Gradnja tako zahtevnih sistemov je povezana s celo vrsto težav, seveda predvsem finančnih, pogosto pa tudi organizacijskih. V obeh primerih je v skladu z zakonodajo nosilec projekta občina, ki ima največji finančni delež, zato se pogosto dogaja, da tudi naša občina ni obveščena o kaki dejavnosti na terenu, kar povzroča upravičeno nejevoljo naših občanov in prinaša včasih ne dovolj premišljene rešitve, ki jih moramo pozneje popravljati.

Tudi iz takšnih razlogov smo gradnjo vodovoda Gorca-Strajna-Dobrina-Kočice na našem terenu vzeli v svoje roke. Gradnja poteka v skladu z načrti in predvidevam, da bo otvoritev ob Dnevu samostojnosti. Ponovno pozivam vse, ki imate možnost priključitve na ta vodovod in pogodbe do sedaj še niste podpisali, da to storite. Po koncu akcije bo priključitev težja in dražja.

Tudi gradnja vodovoda Naraplje-Nadole-Kočice poteka po planu. Dokončanje le-tega pa je odvisno od uspeha na letošnjih razpisih za državna sredstva, ki smo jih dosedaj za ta projekt dobili manj. V skladu z investicijskim načrtom in s pogodbami, ki jih imamo z občani, je dokončanje predvideno v prihodnjem letu.

Ob splošnem pomanjkanju vode v občini, ki se bo, kot vse kaže, nadaljevalo tudi v letošnjem letu, je pomembna izgradnja tudi odseka vodovoda Paukon-Žetale. Pripravljena je dokumentacija, izveden je bil javni razpis in izbran izvajalec. S projektom smo se prijavi na razpis MOP-a za dodatna sredstva in upam, da bo projekt letos realiziran.

V zaključni fazi je tudi izgradnja vodovoda Ravno-Globočec, na katerega bo priključenih pet gospodinjstev.

V pripravi je idejni načrt za celovito rešitev vodooskrbe v občini Žetale.

Iz zapisanega lahko razberete, da je večina letošnjih aktivnosti občine in s tem tudi večina občinskega proračuna namenjenega za izgradnjo vodovoda. Ob vse hujšem pomanjkanju vode iz leta v leto je to tudi logično in vesel sem, da smo pri gradnji vodovoda v teh letih naredili več, kot sem upal in kot so lahko pričakovali največji optimisti. Ne smemo namreč pozabiti, da smo komaj 29. avgusta leta 2000 priključili prve občane na javni vodovod.

Nekako v senci izgradnje vodovodov potekajo priprave za druge, prav tako pomembne investicije, ki jih bomo izvajali, ali vsaj začeli izvajati še v letošnjem letu v skladu s sprejetim proračunom. V mislih imam modernizacijo ceste Marina vas-Kočice, priprave na modernizacijo cest Globočec-Prekože in Pšetna Graba-Vinarje, selitev občine in pošte v prostore stare šole in izgradnjo mrliške vežice. Vse aktivnosti v zvezi s temi projekti potekajo. Predvsem izgradnja mrliške vežice je tako pomemben projekt, da bo javno predstavljen na zboru občanov. V tem trenutku naj povem samo to, da je zemljišče odkupljeno in da je v sklepnih fazah pridobivanje gradbene dokumentacije.

Kot sem zapisal že nešteto krat, so investicije najpomembnejša naloga občine, nikakor pa ne velja zanemariti našega kulturnega, športnega in družabnega življenja, tako da bo tudi v letošnjem letu v občini dovolj prireditev, ki bodo zanimive za naše občane, obenem pa bodo pomenile promocijo občine v širšem prostoru.

V tem obdobju je bila večina letnih občnih zborov društev, ki delujejo v občini, in veliko zadovoljstvo je poslušati poročila o uspešno opravljenem delu v lanskem letu in spremljati dobre načrte za letošnje leto. Občina pri vseh potrebah, ki jih ima, zelo težko zagotavlja sredstva za delovanje društev, zato je toliko bolj razveseljivo, da so v večini društev prispevek občine oplemenitili z lastnimi sredstvi, uspešno izvajali svoj program in prispevali svoj delež k boljši podobi občine. Vsem, ki ste s svojim delom v kateremkoli društvu prispevali svoj delež k uspehu društva in s tem tudi k uspehu občine, se iskreno zahvaljujem z željo, da z enako vnemo in požrtvovalnostjo delate naprej.

Spoštovane občanke in občani, naj vas na koncu ponovno povabim: združimo moči in sposobnosti in s požrtvovalnim delom, ki je nam vsem v korist, uspešno zaključimo prvo štiriletno obdobje samostojne občine Žetale.

Anton Butolen
župan Občine Žetale

**VSEM OBČANKAM
IN OBČANOM OBČINE ŽETALE
ŽELIM OBILO MIRU
IN PRIJETNIH TRENUTKOV
OB PRAZNOVANJU
VELIKE NOČI.**



**VAŠ ŽUPAN
ANTON BUTOLEN**



Proračun Občine Žetale za leto 2002

Na podlagi 29.člena zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št.72/93 in dopolnitve), 29.člena zakona o javnih financah (Uradni list RS, št.79/99, 124/2000 in 79/01) in 16.člena statuta Občine Žetale (Uradni list RS, št.24/99 in 11/2000) je Občinski svet Občine Žetale dne 19.12.2001 na svoji 27.redni seji sprejel proračun Občine Žetale za leto 2002 v naslednjih zneskih:

PRIHODKI

1.PRIHODKI ZA PRIMERNO PORABO (brez sred.stav.zemlj.)	125.700.000,00 SIT
2.PRIHODKI ZA PRIMERNO PORABO	10.500.000,00 SIT
-sred.stav.zemlj.	8.100.000,00 SIT
-pravne osebe	2.400.000,00 SIT
-fizične osebe	79.500.000,00 SIT
3.DRUGI PRIHODKI	6.000.000,00 SIT
a.) vzdrževanje pokopališča in najemnina grobov	1.200.000,00 SIT
b.) najemnina za poslovne prostore	21.300.000,00 SIT
c.) sofinanciranje občanov	44.000.000,00 SIT
d.) sofinanciranje države	7.000.000,00 SIT
e.) drugi prihodki	10.000.000,00 SIT
4.SAMOPRISPEVEK	225.700.000,00 SIT
SKUPAJ PRIHODKI	

ODHODKI

1. TEKOČI ODHODKI	
1.1. Dejavnost občinskih organov	9.000.000,00 SIT
1.2. Dejavnost občinske uprave	17.000.000,00 SIT
1.3. Izobraževanje	16.500.000,00 SIT
1.4. Socialno varstvo	14.000.000,00 SIT
1.5. Predšolska vzgoja	4.000.000,00 SIT
1.6. Kultura	2.700.000,00 SIT
1.7. Šport	1.000.000,00 SIT
1.8. Zdravstvo	300.000,00 SIT
1.9. Kmetijstvo	3.500.000,00 SIT
1.10.Drobno gospodarstvo in turizem	1.000.000,00 SIT
1.11.Varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami	2.500.000,00 SIT
1.12.Poslovni prostori	1.000.000,00 SIT
1.13.Komunalna dejavnost	1.000.000,00 SIT
1.14.Cestna dejavnost	12.000.000,00 SIT
1.15.Urejanje prostora	1.300.000,00 SIT
1.16.Drugi odhodki	1.200.000,00 SIT
SKUPAJ TEKOČI ODHODKI	88.000.000,00 SIT

2.INVESTICIJSKI ODHODKI

2.1.Občinska uprava	10.000.000,00 SIT
2.2.Izobraževanje in šport	9.000.000,00 SIT
2.3.Varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami	11.000.000,00 SIT
2.4.Zdravstvena dejavnost	5.000.000,00 SIT
2.5.Komunalna dejavnost (skupaj)	92.700.000,00 SIT
- vodovod Gorca-Kočice	33.700.000,00 SIT
- vodovod Planjsko-Nadole	25.000.000,00 SIT
- vodovod Paukon-Žetale	10.000.000,00 SIT
- mrliška vežica	15.000.000,00 SIT
- kanalizacija	9.000.000,00 SIT
2.6.Cestna dejavnost	40.000.000,00 SIT
SKUPAJ INVESTICIJSKI ODHODKI	167.700.000,00 SIT

SKUPAJ ODHODKI

255.700.000,00 SIT

REKAPITULACIJA :

PRIHODKI	225.700.000,00 SIT
ODHODKI	255.700.000,00 SIT
ZADOLŽEVANJE	30.000.000,00 SIT

Marija Kodrič



Delo Občinskega sveta v novembru in decembru 2001

Občinski praznik je bil priložnost, da občina predstavi rezultate dela. Časa za počitek ni bilo. V zadnjih dveh mesecih leta 2001 je bilo v občinski upravi in delovnih telesih Občinskega sveta največ dela z oblikovanjem proračuna za leto 2002. V dobrem tednu so se zvrstile seje vseh delovnih teles, ki so obravnavala gradivo za posamezna proračunska področja. Sledila je uskladitev na seji Občinskega sveta in 19. decembra 2001 je bil proračun sprejet.

Z ozirom na zastavljeni proračun smo sprejeli sklepe, ki nam omogočajo njegovo realizacijo. Vrednost točke za odmero nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča v občini Žetale ostane enaka kot v letu 2001, to je 0,4 SIT.

Višina grobnine na pokopališču Žetale za leto 2002 znaša 3000 SIT plus DDV, to je 3255 SIT.

Najemnina za grobove na pokopališču Žetale je bila določena z odlokom, vendar je nismo pobirali. S sklepom Občinskega sveta je bilo potrjeno, da se najemnina preloži na

čas, ko se bo začela izgradnja mrliške vežice. Sedaj je parcela odmerjena, pripravlja se dokumentacija za izvedbo projekta, kar nam po navedenem sklepu omogoča, da lahko začnemo s pripravo najemnih pogodb za dobo 10 let. Najemnina za grobove za dobo 10 let je 15.000 SIT in je enotna za vse vrste grobov.

Drugih sklepov, ki bi bili povezani z življenjem naših občanov, v zgoraj navedenem času ni bilo. V januarju in februarju ni bilo sej občinskega sveta.

Proračuni prejšnjih let in tudi zadnji so v največji možni meri investicijsko naravnani, kar je v veliko zadovoljstvo občanov, hkrati pa nalagajo občini dolžnost, da jih realizira. V letih doslej nam je to uspelo, zato je očitek, da se v vsaki novo nastali občini gradijo pomembni objekti, samo v Žetalah ne, neupravičen.

In kako ocenjujem delo Občinskega sveta? Z ozirom na to, da sem bil prisoten na sejah, je lahko moja ocena bolj realna kot razmišljanje pisca v decembrski številki Žetalskih novic, ki javno sprašuje „Kaj nam je?“.

Očitek, omenjen v članku, da so nam v prvi vrsti pomembni strankarski interesi, kaže nepoznavanje strankarskih programov in dela v naši občini. Navaja, da so v Občinskem svetu posamezniki, ki škodujejo pametnim, strokovnim in učinkovitim zamislim. Svetniki se sprašujemo, koga ima v mislih pisec in kje so te zamisli? Naj jih prinese, da jih skupaj proučimo in s skupno močjo realiziramo. Vedno je želja več kot sredstev, vendar upamo, da jih bomo postopoma lahko uresničili. Občinska uprava, župan in občinski svet se zelo trudimo, da delamo v dobro kraja in občanov.

Zares se lahko zamislimo nad tistimi, ki razmišljajo kot avtor omenjenega članka. Menim, da je to posledica slabih ali napačnih informacij ali pa želja nekaterih, da bi tako bilo. Kolikor jaz poznam člane Občinskega sveta in način dela, po katerem se ravnamo, je pomembno, kaj kdo reče in ne kdo je to rekel. In tako naj ostane tudi naprej!

Franc Kidrič

PONOVITEV RAZPISA

Na sedež Turističnega društva Žetale je prišlo le nekaj prijav na natečaj v ocenjevanju okrašenosti in urejenosti domačij, zato razpis ponavljamo in prosimo, da se prijavite čim prej. Prijavite se v čim večjem številu, saj je smisel in namen natečaja, da imamo čim več lepih hiš in domačij.

TURISTIČNO DRUŠTVO ŽETALE RAZPISUJE

NATEČAJ V OKRAŠENOSTI IN UREJENOSTI DOMAČIJ NA PODROČJU OBČINE ŽETALE.

Pogoj: Bivališče v občini Žetale

- Okrašenost in urejenost bo trikrat v letu ocenjevala strokovna komisija.
- Rezultate ocenjevanja bomo javno razglasili in plakete podelili v okviru občinskega praznika občine Žetale in jih nato objavili v časopisih.

PRIJAVE POŠLJITE ČIM PREJ NA NASLOV:
Turistično društvo Žetale, Žetale 1, 2287 Žetale

Na prijavo napišite samo svoj priimek in ime z naslovom ter da se prijavljate na natečaj TD za okrašenost domačije.

Komisija za ocenjevanje in podelitev priznanj za urejenost in okrašenost domačij pri Turističnem društvu Žetale



Ob materinskem prazniku vsem mamicam!

Spoštovane mamice!

Ob materinskem prazniku mnogo iskrenih želja, predvsem zdravja, saj materinska ljubezen krepi in ozaljša družinsko življenje. Največjo varnost čuti otrok pri mamici, ko se ji privije v naročje. Tudi dekletom, ki se pripravljajo na zakon in družinsko življenje, želim veliko sreče in zdravja v bodoči skupni ljubezni, da bodo vodile in vzgajale svoj naraščaj na pot večne sreče ter osrečile svoje partnerje, da bodo uživali tiste srečne trenutke ljubezni, ki jim je podarjena. Življenje je kratko in borba za srečo. Otroci so vaši ljubljenci, podarile ste jim življenje in bedele mnogo noči ob postelji bolnega otroka. Mamica si ne zasluži, da ji otrok vrača ljubezen in spoštovanje samo en dan, temveč vsak dan.

„S čim naj se Ti odolžim, ljuba mama? Sprejmi šopek rožic, ki ti jih poklanjam z ljubeznijo. Naj nikdar ne ugasne tvoja ljubezen. Iz globine srca ti kličem: ljuba mama, imej me vedno rada. Podpiraj me s svojimi lepimi nasveti in zgledi, da bom zmogla uresničevati načrte življenjskih poti, ki jih učijo družina, šola in cerkev.“

Tudi tebi, draga mati Slovenija, moj mili dom, želim, da boš pod Marijinim vodstvom vodila vse ljudi dobre volje in pravega sožitja v edinost in srečno bodočnost. Naj njen blagoslov vodi in osrečuje vse mamice cele Slovenije“.

Z najlepšim pozdravom in lepimi željami,

vaša krajanka Terezija Horvat

Učenci drugega razreda so takole razmišljali o mamicah

Moja mamica

Je prijazna. Rada me pocrklja in mi ustreže. Vesela je, ko ji prinesem šopek rožic. Rad jo imam zato, ker je moja mamica. Je tista, ki me je rodila.

Timotej

Moja mama je prijazna, vesela, delovna in vztrajna.

Klemen

Moja mama

Je prijazna, lepa, dobrega srca, pridna, delavna, ljubezniva, pogumna, se ne prepira in me ima rada.

Monika

Društvo podeželskih žena Občine Žetale

Društvo podeželskih žena občine Žetale je bilo ustanovljeno 1. marca 1999. Gre za nadaljevanje Aktiva žena Žetale, ki je nekaj časa deloval pod okriljem Društva kmetič Majšperk. V društvu nas je že skoraj petdeset članic, ki smo polne ustvarjalnosti in delovnega elana. V zimskih mesecih organiziramo kuharske tečaje in strokovna predavanja ter nadaljujemo s sodelovanjem na prireditvah v občini in izven nje.

Leto je kar hitro minilo in približal se je 2. marec 2002, dan, ki smo ga določile za občni zbor. Zbrale smo se v velikem številu pri Vogrinčevih, pregledale poročila in sprejele tudi plan dela za leto 2002, ki je sicer obsežen, a še vedno odprt za nove priložnosti in prireditve, ki se bodo dogajale vse leto. Načrtovale smo zimsko izobraževanje, strokovna predavanja, predvidoma štiri tečaje kuharstva ali peke peciva in tečaj našivavanja prtov, kot so to počele že naše babice. Poskrbele bomo tudi za dobro ozimnico, česar smo se naučile v tečaju vlaganja sadja in zelenjave.

V soboto 9. marca 2002 bomo izvedle tečaj priprave testenin pod vodstvom g. Vlada Pignarja. Na dan zaljubljenih - Valentinovo smo se odpeljale v Celje na ogled cvetlične razstave FLORA. Spotoma smo si ogledale znano cerkev Sv. Jožefa v Celju in zanimiv dan zaključile v Atomskih toplicah. Naše društvo pripravlja tudi t.i. ustvarjalne večere. Enega smo že izvedle in sicer: pletenje košar in „slamjač“ pod vodstvom Anice Korez in Monike Jazbec. V približevanju velike noči načrtujemo dve srečanju 13. marca 2002 in 20. marca 2002 ob 19h v dvorani

v Žetalah, kjer bomo barvale pisanke in izdelale tudi kakšen presmec. Vsi izdelki bodo razstavljeni v dvorani ob proslavi materinskega dne.

Začelo se je spomladansko delo na vrtu, in da bi bile o tem dobro seznanjene, smo 15. marca 2002 organizirale predavanje o vrtu in biološki pridelavi. Na seznamu načrta dela je tudi predavanje o zdravilnih zeliščih. V poletnih mesecih se bomo odpeljale na strokovno ekskurzijo v smeri Koroške. Sodelovale bomo na razstavi Dobrote slovenskih kmetij v Ptuj, kjer so žetalske kmetije požele že kar dosti priznanj. Jeseni, ko praznuje žetalska občina, želimo pripraviti zanimivo in ogleda vredno razstavo, ki bo našemu društvu v ponos, kajti tako lahko pokažemo naše ustvarjanje, izobraževanje in delo pridnih rok naših članic.

Seveda pa želimo tudi dobro sodelovati z občino, predstavljati naš kraj v občini in izven nje, ohranjati prehrabeno kulturno dediščino žetalskih gospodinjstev, jih prikazati in promovirati na širšem slovenskem prostoru, spoznati nove načine priprave hrane z dodatnim izobraževanjem - tečaji, ter se družiti z ostalimi društvi.

Upam, da v društvu najdemo delček sprostivne, pokažemo naše ustvarjalne sposobnosti, zato: povabljeni žene in dekleta, pridružite se nam.

Društvo podeželskih

žena občine Žetale

Predsednica: Bernarda Kolar



Oživelo delo Kulturnega društva Žetale

Na pobudo župana občine Žetale g. Antona Butolna je v začetku meseca decembra začel delovati ženski pevski zbor. Vanj so se vključile ljubiteljice ubranega in lepega petja in v mesecu decembru pričele z rednimi tedenskimi vajami. Zbor šteje 23 članic in ga vodi gdč. Valentina VIDOVIČ. Z ustanovitvijo pevskega zbora je bilo smiselno oživiti delo Kulturnega društva Žetale, ki je naslednik pred leti zelo aktivnega Prosvetnega društva. Tako je bil v soboto 2. februarja 2002 občni zbor Kulturnega društva Žetale. Na občnem zboru je bilo prisotnih 25 članov, ki so izvolili novo vodstvo, in sicer:

- Jože KRIVEC, predsednik;
- Valerija JUS, podpredsednica;
- Milka KOPŠE, tajnica.

Za člane Izvršnega odbora so bile izvoljene: Jožica BER, Vikica KIDRIČ, Ivica PULKO, Mateja JUS, Simona KRIVEC in Rozika POLAJŽAR.

Nadzorni odbor: Berta JAZBEC, Jožica PREVOLŠEK, Dragica BUTOLEN.

Častno razodišče: Milenka BUTOLEN, Marija VODUŠEK, Irena KRIVEC.

Plan dela Kulturnega društva je predstavil predsednik društva Jože KRIVEC:

1. Delo Kulturnega društva Žetale:

- ureditev članstva in statusa društva,
- vaje in nastopi Ženskega pevskega zbora,
- ustanovitev dramske skupine - uprizoritev gledališke predstave,
- ustanovitev drugih sekcij društva, v kolikor bo za to obstajal interes med člani društva in drugimi ljubitelji kulture.

2. Proslave in prireditve:

- sodelovanje na proslavi ob slovenskem kulturnem prazniku 8. februarju,
- sodelovanje na proslavi ob dnevu žena in materinskem dnevu,
- sodelovanje pri organizaciji 2. slikarskega ex tempora Žetale 2002 v mesecu juniju,
- koncert Ženskega pevskega zbora,
- sodelovanje na prireditvah ob 3. občinskem prazniku in 11. kostanjevem pikniku,
- sodelovanje na prireditvah, ki jih organizirajo društva v naši občini,
- sodelovanje na javni radijski oddaji „Koncert iz naših krajev“,
- sodelovanje na prireditvah, ki jih organizirata Zveza kulturnih društev Ptuj in Javni sklad za ljubiteljsko kulturo.

3. Ostalo:

- sodelovanje z občino Žetale in Osnovno šolo Žetale,
- sodelovanje s sosodnjimi in ostalimi kulturnimi društvi,
- druge nepredvidene naloge.

Plan dela je bil soglasno sprejet. Sprejet je bil tudi finančni načrt za leto 2002. Velika vzpodbuda za nadaljno delo je prvi nastop Ženskega pevskega zbora na proslavi ob slovenskem kulturnem prazniku. Nabito polna Prosvetna dvorana Žetale je dokaz, da je zanimanje za kulturne prireditve v Žetalah veliko.

Na koncu naj velja prijazno povabilo vsem, ki čutite željo po kulturnem ustvarjanju na pevskem, gledališkem ali drugem področju, da se včlanite v Kulturno društvo Žetale.

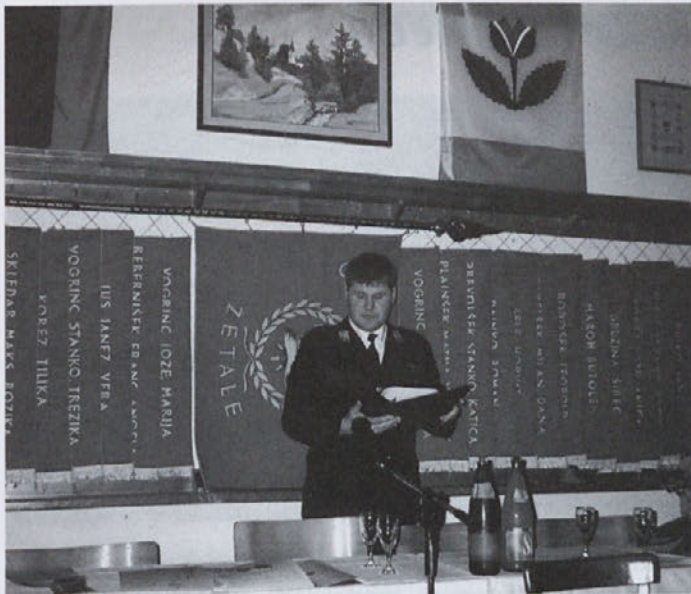
Jože KRIVEC

49. občni zbor prostovoljnega gasilskega društva Žetale

9. februarja 2002 je v prostorih Gasilskega doma Žetale potekal 49. občni zbor Prostovoljnega gasilskega društva Žetale. Občnega zbora so se poleg domačih gasilcev udeležili številni gostje: župan občine Žetale Anton BUTOLEN, predsednik Gasilske zveze Videm mag. Janez MERC, poveljnik Občinskega štaba CZ Boris JAZBEC, PGD Tržec, PGD Podlehnik, PGD Sela, PGD Leskovec, PGD Videm, PGD Majšperk - Breg, PGD Stoperce, PGD Biš, PGD Krkavče, PGD Steklarna Rogaška Slatina, DVD Džurmanec, društva, ki delujejo v občini Žetale: Društvo upokoencev, Športno društvo Rim, Športno društvo Žetale, Kulturno društvo Žetale, Društvo podeželskih žena in Planinsko društvo Žetale.

Po sprejemu dnevnega reda in izvolitvi organov

občnega zbora so bila podana poročila o delu gasilskega društva Žetale v l.2002. Predsednik društva Janez VOGRINC je v svojem poročilu poudaril, da je bilo delo društva na organizacijskem, operativnem in preventivnem področju uspešno. To se odraža tudi v tem, da je bil v l.2001 na območju občine Žetale samo en požar. Velik napredek je bil storjen na področju izobraževanja, saj je šest članov opravilo tečaj za gasilca, sedem operativnih članov je opravilo tečaj za strojnika, dva za poveljnika društva in eden za gasilskega častnika. V sklop izobraževanja sodi tudi strokovna eskurzija v Belo Krajino. Večina članov je bila prvič v Gasilskem muzeju Slovenije, ki je zares impozanten. Spoznali smo tudi PGD Štrekljevec. Njihova tekmovalna desetina je na lanski



Gasilski olimpijadi v Finskem Kopiju osvojila bronasto kolajno.

V mesecu oktobru, ki je mesec požarne varnosti, je bil organiziran Dan odprtih vrat v Gasilskem domu Žetale. Učencem OŠ Žetale je bilo prikazano delo gasilskega društva skozi celotno obdobje njegovega delovanja. S posebno pozornostjo so si mladi ogledali gasilsko opremo in tehniko, s katero upravlja gasilsko društvo Žetale. Prav tako je bila v mesecu požarne varnosti organizirana taktična gasilska vaja na kmetiji Plajnšek. Vaje se je udeležilo 45 članov PGD Žetale. Predsednik gasilskega društva je izpostavil dobro sodelovanje društva z občino Žetale, Gasilsko zvezo Videm in ostalimi gasilskimi društvi. Na koncu svojega obsežnega poročila se je predsednik društva v svojem imenu in v imenu upravnega odbora zahvalil za sodelovanje v preteklem mandatsnem obdobju in zaželel novemu vodstvu PGD Žetale veliko uspeha pri delu društva v novem mandatu.

Po izglasovani razrešnici organov PGD Žetale je predsednik delovnega predsedstva Jože KRIVEC podal predlog novega vodstva Prostovoljnega gasilskega društva Žetale. Prisotni člani PGD Žetale so soglasno izvolili novo vodstvo PGD Žetale, in sicer:

- predsednik: Janez VOGRINC,
- podpredsednik: Stanko PULKO,
- tajnik: Jože KRIVEC,
- blagajnik: Milko VEK.

Člani: Stanko KRIVEC, Jani JUS, Darinka PULKO, Terezija VOGRINC, Stanko VOGRINC, Robi STRES, Franci JUS

Poveljstvo:

- poveljnik: Jože VOGRINC;
- podpoveljnika: Stanislav VOGRINC, Domen GOLOB;
- člani poveljstva: Albert MOHORKO, Jože KOREZ, Irena KRIVEC, Franci JUS, Janez VOGRINC, Stanko KRIVEC, Franci BUKŠEK, Boštjan HORVAT, Matjaž KOPŠE, Silvo KOREZ.

Nadzorni odbor:

- predsednik: Stanko VOGRINC,
- član: Vinko ŠIREC,
- član: Albert PREVOLŠEK.

Častno razsodišče:

- predsednik: Stanko JUS,
- član: Dejan VEK,
- član: Jože ŠIREC.

Po izvolitvi novega vodstva je predsednik podal **plan dela** PGD Žetale za l.2002, ki obsega naslednja področja dela:

1. Požarna varnost:

- zagotavljanje požarne varnosti na območju občine Žetale,
- obvezne mesečne vaje za vse operativne člane društva,

- priprave ekip za gasilska tekmovanja,
- preureditev in priklop sirene na regijski center,
- sodelovanje z OŠ in CZ občine Žetale,
- udeležba na tečaju za specialnost.

2. Izobraževanje:

- udeležba na tečaju za specialnost,
- strokovna ekskurzija.

3. Investicije:

- ureditev notranjosti in zunanosti gasilskega doma,
- nabava zaščitnih oblek,
- nabava dihalnih aparatov,
- nabava računalnika.

4. Prireditve:

- postavitve majskega drevesa,
- sodelovanje na prazniku občine Žetale in kostanjemem pikniku,
- družabno srečanje članov društva.

5. Ostalo:

- sodelovanje z občino Žetale in GZ Videm,
- sodelovanje z gasilskimi društvi GZ Videm in drugimi prijateljskimi društvi,
- priprave za praznovanje 50 letnice PGD Žetale, ki bo v l.2003,
- reševanje tekočih zadev.

Na predlagan plan dela ni bilo pripomb, zato je bil soglasno sprejet.

Na koncu občnega zbora so bila podeljena odlikovanja in priznanja nekaterim zaslužnim članom društva. Priznanja sta podelila predsednik GZ Videm mag. Janez MERC in tajnik GZ Videm Alojz PETROVIČ.

Novoizvoljeni predsednik društva Janez VOGRINC se je zahvalil za izkazano zaupanje in povabil člane društva k sodelovanju v naslednjem mandatsnem obdobju.

PGD Žetale stopa v 50 leto svojega delovanja. Leta 2003 bodo žetalski gasilci praznovali zlati jubilej. Praznovati ga želijo skupaj s tistimi, ki so vsa pretekla leta društvu stali ob strani in mu na takšen ali drugačen način pomagali pri njegovem delu.

Jože KRIVEC



Strojni krožek Žetalanec



V Strojni krožek Žetalanec je bil 8. februarja 2002 včlanjen 101 član, kar pomeni, da je v krožek vključenih prav toliko kmetij. Tega dne je bil tudi 6. redni občni zbor, na katerem smo izvolili novo vodstvo. Upravni odbor sestavlja 13 članov, ki zastopajo vse dele občin, odkoder so naši člani. Nekaj je novih (ena tretjina), ostali pa so kandidirali ponovno in bili izvoljeni. Kratka predstavitev le-teh:

- Franc Gajšek, Kočice 59, predsednik; Franc Plajnsšek, Kočice 54, podpredsednik;

- Izidor Štajnberger, Žetale 94, vodja/tajnik; Toni Butolen, Žetale 80, blagajnik.

Ostali člani Upravnega odbora so:

- Štefan Kodrič, Kočice 63/a; Milan Jus, Žetale 77; Jože Butolen, Dobrina 58;

- Franc Stojnšek, Nadole 12; Stanko Skledar, Čermožiše 68; Jože Gajšek, Žetale 60;

- Srečko Lorber, Naraplje 9; Ivan Zajšek, Stanošina 23/a in Marko Jus, Grdina 20.

Predsednik nadzornega odbora je Ivan Skok iz Žetal 49, njegov namestnik Slavko Širec iz Žetal 98, predsednik disciplinske komisije Zlatko Podgoršek iz Žetal 96, namestnik pa Viktor Furman iz Dobrine 56.

Delo krožka je bilo v preteklem letu kar pestro, člani smo bili zelo aktivni, saj smo v okviru medsosedske pomoči opravili kar 3733 ur dela v vrednosti 11.422.592 SIT. Bili smo na dveh strokovnih ekskurzijah, spomladi na Gorenjskem, jeseni pa v Prekmurju. Na Šentviški planoti pri Tolminu smo bili soorganizatorji velike prireditve DEMO 01, kjer je bila predstavitev hribovske kmetijske mehanizacije. Na Pohorju smo se udeležili regijskega gozdarskega tekmovanja in zasedli 2. mesto ekipno. Dobre uspehe smo dosegli na gozdarskem tekmovanju v Žetalah. V sodelovanju s Kmetijsko gozdarsko zbornico smo pripravili nekaj strokovnih predavanj, kjer pa je udeležba žal še vedno premajhna. Organizirali smo tudi

nekaj družabnih srečanj in sodelovali na občinskem prazniku s prikazom starih kmečkih običajev. Na občinskem tekmovanju v vleki vrvi pa smo dokazali, da nam moč in vleka v isto stran ne delata težav in smo zasedli prvo mesto v dokaj solidni konkurenci. Skozi vse leto skrbimo tudi za promocijo naše občine in krožka, saj se udeležujemo vseh tekmovanj in srečanj po Sloveniji, ki zadevajo naše področje delovanja. Pred kratkim pa smo gostili v Žetalah tudi Upravni in nadzorni odbor zveze SK Slovenije, v katerem je tudi naš predstavnik, in jim pokazali življenje in delo v Halozah.

Toliko o preteklem delu, zdaj pa še nekaj načrtov za letošnje leto.

Na prvem mestu je vsekakor naša osnovna dejavnost - medsosedska pomoč med člani in izven članstva. Dvakrat se bomo odpravili na strokovno ekskurzijo, ena bi naj vodila v Avstrijo, druga bližje, v smeri Laškega. Spet bomo sodelovali na gozdarskih tekmovanjih, ogledali si bomo kakšen prikaz delovanja kmetijske mehanizacije ali tovarne, kjer le-to proizvajajo. Pripravljali bomo razna strokovna predavanja in tečaje in članom nudili kompleten servis ob raznih razpisih in natečajih (subvencije, trošarina itd...). Sodelovali bomo na okoliških prireditvah, če nas bodo povabili, sami pa bomo poskrbeli za družabno življenje članov z družinami (piknik, zaključek leta...). Izdali naj bi tretjo številko našega glasila, sodelovali pa bomo tudi z občino. V letošnjem letu si bomo prizadevali za pridobivanje popustov pri raznih kmetijskih podjetjih za naše člane. Dejavnost bomo skratka povsod, kjer bo naša pomoč dobrodošla.

Vsem članom želimo, da bi leto preživeli čim bolj aktivno. Tisti, ki kmetujete in mislite to početi tudi vnaprej, pa ste vabljeni v naše vrste. Vse informacije dobite pri članih upravnega odbora.

I.Š.



Dr. Stane Klemenčič vedno pripravi zanimivo predavanje.



Društvo upokojencev Žetale



Leta 1993 je bilo ustanovljeno Društvo upokojencev Žetale. Letos delujemo že 9. leto. Društvo vodi 16 članski odbor, ki zagotavlja članom našega društva, da se lahko v jesenski dobi življenja razvedrijo, si ogledajo lepote naše Slovenije in srečajo s tistimi, ki jih ne vidijo vsak dan.

Naše društvo ima tudi osem članic, ki nas razveseljujejo s petjem ljudskih pesmi. Po zaslugi takrat še krajevne skupnosti in današnje občine Žetale ima društvo svojo pisarno, na katero smo zelo ponosni. Del opreme za naše prostore je prispevala občina Žetale, ostalo smo postorili sami. Društvo upokojencev Žetale ima tudi svoj prapor, ki nas spremlja tako ob pomembnih srečanjih in praznikih, kot tudi ob izgubi kakega našega člana.

V tem glasilu vam predstavljamo plan dela za leto 2002, z željo, da se udeležite pri uresničevanju le-tega v čim večjem številu. Na naša srečanja, izlete in piknike vabimo vse občane občine Žetale, ki se radi družite in vam misel na starost ni odveč.

Ob 25. marcu, dnevu mater, želi Društvo upokojencev Žetale vsem mamam in ženam vse najlepše.

ODBOR DU ŽETALE

Predsednica:
Majda Stojkovič

PLAN DELA ZA LETO 2002 DU ŽETALE

- | | | |
|-----|------------|---|
| 1. | Januar: | |
| 2. | Februar: | Pustovanje. |
| 3. | Marec: | Priprave na občni zbor Društvo upokojencev Žetale. |
| 4. | April: | Nakupovalni izlet na Madžarsko (Lenti). |
| 5. | Maj: | Izlet na Brezje. |
| 6. | Junij: | Ekskurzija v Goriška Brda. |
| 7. | Julij: | Romanje na Ptujsko goro. |
| 8. | Avgust: | Dan upokojencev Društva upokojencev Žetale. |
| 9. | September: | Izlet na Svete gore. |
| 10. | Oktober: | Kostanjev piknik. |
| 11. | November: | Martinovanje. |
| 12. | December: | Miklavževanje, obisk bolnih in ostarelih članov Društva upokojencev Žetale. |
| 13. | Razno: | Čiščenje in posodobitev prostorov Društva upokojencev Žetale. |

Odbor Društva upokojencev Žetale

PLAN DELA ŠD ŽETALE za leto 2002

1. Nabava športnih dresov za ekipo malega nogometa.
2. Organizacija kresovanja ob 1. maju.
3. Organizacija nočnega turnirja v malem nogometu.
4. Organizacija „SREČKOV-ega MEMORIAL-a“.
5. Organizacija šahovskega turnirja.
6. Organizacija namiznoteniškega turnirja.
7. Pridobitev potrebnih dovoljenj in dokumentacije za postavitev brunarice ob športnem parku OŠ Žetale.
8. Izvedba začetnih del, ki so potrebna za postavitev brunarice.
9. Priprava idejnega osnutka aktivnosti za leto 2003, ko praznuje ŠD petindvajset let delovanja in hkrati dva-

jset let SREČKOV-ega MEMORIAL-a.

10. Sodelovanje ekipe malega nogometa na turnirjih.
11. Sodelovanje ekipe malega nogometa v drugi ligi v Rogaški Slatini.
12. Sodelovanje z g. Marjanom Skokom OKREPČEVALNICO GASTRO in ostalimi sponzorji ŠD Žetale.
13. Sodelovanje z občino Žetale.
14. Sodelovanje na športnih prireditvah ob občinskem prazniku.
15. Reševanje tekoče problematike na področju organizacije in vodenja društva.
16. Družabno srečanje ŠD Žetale.

Franci Jus



Zbornik Žetale 775 let

Na 20. redni seji Občinskega sveta občine Žetale dne 2.2.2001 je bilo sklenjeno, da bo v okviru visokega jubileja prve omembe našega kraja (l.1228) občina izdala zbornik. V ta namen je bil 25.4.2001 na seji pripravljalnega odbora potrjen uredniški odbor, in sicer: Anton Butolen, župan in v.d. upravitelj OŠ - odgovorni urednik, Stanko Skledar, univ. dipl. teol. - glavni urednik, Milenka Butolen, prof. - tajnica, Jože Krivec - pomočnik glavnega urednika, mag. Kristina Šamperl-Purg - članica, Polona Selinšek, prof. - članica. Uredniški odbor je do sedaj imel štiri seje, dve v Žetalah in dve na Ptujju.

Z izjavo o sodelovanju smo k delu pri zborniku pridobili že sedemnajst sodelavcev. Posamezni strokovnjaki, predvidoma jih bo nekaj čez dvajset, bodo obdelali različna področja preteklosti in sedanjosti, pa tudi podobo in možnosti našega kraja v bodočnosti. V veliki večini so to akademsko izobraženi ljudje, od tega kar nekaj z doktorskimi nazivi, živijo in delajo pa po vsej Sloveniji in Evropi. Uredniški odbor je z izborom sodelavcev želel dvigniti zbornik na čim višjo raven, kar si za tako visoko obletnico kraj tudi zasluži.

K sami vsebinski zasnovi bo pri pripravljanju zbornika

v veliko pomoč knjiga gospoda Lojzeta Gajška Žetale, ki je izšla pred kratkim. Za dolgoletno in nesebično delo smo njemu, gospodu župniku in vsem njunim sodelavcem lahko samo globoko hvaležni. Sicer pa bo gospod Lojze s svojim prispevkom tudi sodeloval pri zborniku.

Pri pripravljanju zbornika bo do jeseni naslednjega leta, ko bo zbornik izšel, še veliko trdega dela. Mogoče se bo v tem času pri vas oglasil kakšen soavtor in vas prosil za informacije. Pomagajte mu po svojih močeh in znanju, saj bo knjiga na ta način pridobila na kakovosti.

Žetale v zgodovini niso bile nepomemben kraj. Lahko rečemo, da smo v preteklosti bili na določenih področjih pomembnejši kot danes. Sedaj, v tej generaciji, nam je dana priložnost, pa tudi možnost, da to nekdanjo podobo oživimo in jo kakovostno izboljšamo. Iz preteklosti v sedanjost vas upam vprašati: „A nimate občutka, da je zmeraj lepše biti Žetalanec?“, saj se toliko lepega znova dogaja med nami. Visoki jubilej v letu 2003 in zbornik bo potrditev v to smer.

Stanko Skledar, odgovorni urednik

Obujanje urbanega petja v Žetalah

V Žetale sem prišla lani septembra, ko sem na OŠ Žetale začela poučevati glasbo. Novo delovno okolje me je takoj navdušilo. Prekrasna šola, prijazni ljudje in lep kraj, pa še „ravno prav“ pridni učenci - to so po moje vsi pogoji za uspešen in neoviran začetek nove službe.

Po nekaj tednih, ko je delo pričelo postajati rutinsko, me je ravnatelj povabil na kratek, zanimiv pogovor. Povedal je, da je v občini Žetale že nekaj časa pravo kulturno mrtvilo in da bi kot župan rad posredoval. Zanimalo ga je, če bi bila pripravljena voditi pevski zbor.

Najprej sem se malo ustrašila nove odgovornosti, vendar me je g. župan prepričal z besedami: „Za pevke in vso organizacijo bomo že mi poskrbeli, potrebujemo le še zborovodjo“. No, takšno ponudbo sem z veseljem sprejela.

V decembru smo že bili dogovorjeni za prvo vajo. Priznam, da sem imela pred prvim srečanjem s pevkami prav pošteno tremo. Porajalo se mi je kup pomislov in vprašanj. Kaj če nikogar ne bo? Kaj če bodo prišle samo na začetku, potem pa ne več? Kaj če jih ne bom znala pritegniti? Zdaj se tega prvega srečanja rada spominjam. Prišlo je trinajst pevk. Meni so se najprej tresle noge, potem pa glas, vendar je bilo čez dve uri že vse dobro. Zapele smo nekaj ljudskih pesmi in bila sem presrečna, ker sem ugotovila, da so njihovi glasovi čisti in usklajeni. Zdelo se mi je, da so bile zadovoljne tudi pevke, saj so obljubile, da še pridejo. Led je bil torej prebit.

V naslednji tednih smo se spoznale in začele pridno in zavze-



to delati. Prihajale so vedno nove pevke - zdaj nas je že 24.

Ker imamo dobre materialne pogoje, je naše delo prijetno. Na vajah vedno znova ugotavljam kako so „moje pevke“ marljive, potrpežljive in motivirane - skratka prava nagrada za zborovodjo.

Sokrajanom smo se premierno predstavile na občinski proslavi ob kulturnem prazniku in menim, da smo ta ognjeni krst dobro prestale.

Skupaj smo prestale že tudi prve trenutke napetosti in pričakovanja, ko smo se pripravljale na naš prvi nastop. Malo pred prvim nastopom smo se tudi uradno registrirale v okviru Kulturnega društva Žetale.

Po dveh mesecih srečanj se lahko torej pohvalimo z dvema pomembnima dosežkoma, tako da smo zdaj res pravi pevski zbor.

Valentina Vidovič



Planinsko društvo Žetale

Pobuda za ustanovitev društva je bila dana lanskega leta. Že prvi pogovori so pokazali veliko zanimanje med občani in po ustanovnem sestanku so priprave stekle.

Ustanovni zbor je bil 7. septembra 2001, na njem smo potrdili statut PD Žetale, sprejeli program dela za preostanek leta 2001 in izvolili vodstvo.

V upravni odbor so bili izvoljeni: Boštjan Horvat, Robi Polajžer, Dragica Butolen, Majda Stojkovič, Jožica Prevolšek, Mateja Jus, Milena Butolen, Alenka Korez (blagajnik), Liljana Gajser (tajnik) in Domen Golob (predsednik).

Za člane nadzornega odbora so bili izvoljeni: Jože Krivec (predsednik), Franci Jus in Nataša Horvat.

Člani častnega sodišča: Jani Vogrinc, Stanko Skledar in Melita Kodrič.

Za začetek našega delovanja smo v okviru 2. občinskega praznika 6. oktobra 2001 organizirali pohod na Vildon pod geslom: „Spoznajmo občino peš“. Želimo, da bi zaradi geografske raznolikosti ta pohod postal tradicionalen, tako da v letošnjem letu, prav tako v okviru občinskega praznika, pripravljamo pohod na Prekože.

V tem letu bomo zraven zgoraj omenjenega pohoda organizirali še naslednje:

- 20. april - Cerkniško jezero,
- maj - soudeležba na „Skokovem pohodu“,
- 1. junij - Češnjev pohod na Donačko goro skupaj z PD Rogatec in PD Majšperk,
- 24. avgust - Peca,

- 14. september - udeležba pohoda ob občinskem prazniku v Majšperku,

- oktober - pohod ob občinskem prazniku Žetale: „Spoznajmo občino peš“ - Prekože.

Vsi zainteresirani lahko svojo udeležbo sporočijo na telefonsko številko 02/769-55-41 (Milena Butolen).

Po nekajmesečnem delovanju je pristopno izjavo podpisalo 32 članov, kar pa ni dovolj za vključitev v Planinsko zvezo Slovenije. Osnovni pogoj za vstop v Planinsko zvezo Slovenije, ki nam nudi posebne bonitete, je namreč 50 članov. Med prednostmi članstva v Planinski zvezi Slovenije spadajo: kritje polovice stroškov pri šolanju vodnikov in mentorjev Planinske zveze Slovenije, popusti v planinskih kočah, popust pri nabavi planinske opreme, zavarovanje v primeru nezgode,... Iz tega je razvidno, da je iz finančnega stališča in kakovostnega delovanja nujno potrebno, da se vključimo v Planinsko zvezo Slovenije.

Zato apeliramo na vse zainteresirane in željne pohodov, da se nam pridružite. Pristopno izjavo lahko dobite vsak dan na sedežu društva Žetale 1 ali na občini Žetale.

Pridružite se nam!

PD Žetale

Če v marcu more kmet orati,
bo v aprilu moral počivati.

Če sončen je april in suh,
bo maj za lepo vreme gluha.

Če marec prah okrog pometa,
nam dobro letino obeta.

~ April deževen,
kmet ne bo reven.

V športnem društvu Rim zadovoljni s preteklim letom

Podrobneje smo o aktivnostih, o delu in uspehih športnega društva Rim, ki mu predseduje Anton Frlež, pisali v prejšnji številki občinskega glasila Žetalske novice. Tokrat dodajamo le nekatere podrobnosti z rednega letnega občnega zbora, ki so ga članice in člani omenjenega športnega društva pripravili 2. marca v prostorih okrepčevalnice Gastro na Kočicah. Poleg članic in članov športnega društva Rim (več kot 50 se jih je zbralo) so se občnega zbora udeležili tudi nekateri sponzorji in drugi posamezniki, ki društvu tako ali drugače pomagajo.

Pri pregledu dela v preteklem letu je bilo še posebej izpostavljeno dobro gospodarjenje društva, saj v letošnjem letu načrtujejo odprtje novozgrajenega športnega objekta. Med vidnejšimi dosežki športnikov pa je bilo izpostavljeno osvojenost 4. mesto rekreacijske medobčinske nogometne lige, na katerega so v društvu

upravičeno ponosni. Sicer pa se nameravajo člani in članice letos družno odpraviti na najvišji slovenski vrh Triglav, organizirati tradicionalni poletni društveni turnir v malem nogometu, prav tako pa bodo letos tudi organizatorji športnih prireditev ob občinskem prazniku.

Ob zaključku občnega zbora se je vodstvo društva zahvalilo vsem članicam in članom za njihov prispevek k razvoju društva, najzaslužnejšim pa so podelili društvena priznanja. Med dobitnike so se letos zapisali: Vinko Širec, Jože Širec, Matej Gajser in Jurij Železnik kot kapetan ekipe mladih nogometašev.



KKČ



Nova Ljubljanska banka d.d., Podružnica Ptuj in občina Žetale na podlagi Pravilnika o dodeljevanju proračunskih sredstev za pospeševanje razvoja kmetijstva v občini Žetale (Ur. list RS Št. 34/2000) in Pravilnika o dodeljevanju proračunskih sredstev za pospeševanje razvoja malega gospodarstva v občini Žetale (Ur. list RS ŠT. 58/2000), objavljata

RAZPIS

za dodelitev sredstev za pospeševanje razvoja kmetijstva in malega gospodarstva v občini Žetale v višini 10.000.000,00 SIT. Sredstva za razvoj bodo dodeljena kot kredit z rokom odplačila do 5 let po temeljni in 0 realni obrestni meri.

Nova Ljubljanska banka d.d., Podružnica Ptuj in občina Žetale na podlagi Pravilnika o dodeljevanju proračunskih sredstev za pospeševanje razvoja kmetijstva v občini Žetale (Ur. list RS Št. 34/2000) in Pravilnika o dodeljevanju proračunskih sredstev za pospeševanje razvoja malega gospodarstva v občini Žetale (Ur. list RS ŠT. 58/2000), objavljata

RAZPIS

za dodelitev sredstev za pospeševanje razvoja kmetijstva in malega gospodarstva v občini Žetale v višini 10.000.000,00 SIT. Sredstva za razvoj bodo dodeljena kot kredit z rokom odplačila do 5 let po temeljni in 0 realni obrestni meri.

Za kredit lahko zaprosijo naslednji prosilci:

- fizične osebe (kmetje), občani občine Žetale, ki se ukvarjajo s kmetijsko pridelavo, predelavo in dopolnilno dejavnostjo na kmetiji, ter društva, združenja in družbe, registrirane s področja kmetijstva s sedežem v občini Žetale;
- podjetniki posamezniki, majhne družbe z do 50 zaposlenimi, občani, ki so pri pristojnem organu vložili zahtevo za izdajo dovoljenja o izpolnjevanju pogojev za izdajo dovoljenja ter priložili vse potrebne dokumente za ustanovitev podjetja. Sedež prosilca mora biti na območju občine Žetale.

Prosilci morajo sredstva investirati na območju občine Žetale.

Prosilci vložijo prošnjo s potrebno dokumentacijo v dveh izvodih na občini Žetale, Žetale 1, do 29.04.2002. Prosilci bodo o odobrenih kreditih obveščeni v 30 dneh po preteku razpisnega roka. Nepopolne in nepravočasno prispele vloge bomo zavrnili.

KMETIJSTVO

Kredit se namenja:

1. Dejavnost:

- vzpodbujanje strukturnih sprememb na kmetiji, uvajanje novjših tehnoloških rešitev in tehnologij na kmetiji;
- gradnje in obnove objektov za dodelavo, skladiščenje in predelavo kmetijskih pridelkov ter pripadajoče opreme osnovne in dopolnilne dejavnosti na kmetiji;
- gradnja in obnova hlevov, nakup hlevske opreme, osnovne črede, prostorov za skladiščenje gnoja in gnojevke;
- nakup kmetijske mehanizacije;
- nakup zemljišč.

2. Pogoji in dokumentacija za pridobitev kreditov.

Vloga za posojilo kmetovalcev mora vsebovati: ime in priimek, davčno številko, enotno matično številko investitorja in naslov, opis in predračunsko vrednost investicije (potrebno je dokumentirati), ki ne sme biti manjša kot 500.000,00 SIT, maksimalna višina zaprosenega posojila je 2.000.000,00

SIT. Priložiti je potrebno še naslednjo dokumentacijo:

- a.) investicijski program, izdelan po metodologiji Ljubljanske banke;
- b.) za projekte oz. investicije v vrednosti do 10 milijonov SIT zadostuje investicijski program, pripravljen po metodologiji Ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano;
- c.) mnenje pristojnega območnega kmetijskega svetovalca, ki mora vključevati podatke o investitorju in investiciji ter pričakovanih rezultatih programa;
- d.) lokacijo naložbe;
- e.) ustrezna dovoljenja za gradnjo;
- f.) dokazilo o kreditni sposobnosti prosilca;
- g.) zemljiško knjižni izpisek;
- h.) pri nakupu plemenskih živali potrdilo o poreklu kakovosti živali;
- i.) pri obnovi vinograda oz. sadovnjaka še posebni list, kopijo katastrskega načrta in zapisnik o komisijem ogledu površine predvidene za obnovo;
- j.) pri nakupu zemljišč: overjeno kupoprodajno pogodbo;
- k.) potrdilo o plačanih davkih in prispevkih;
- l.) predlog zavarovanja kredita: hipoteka, poroštvo pravne ali fizične osebe, zastava vrednostnih papirjev, ipd.

MALO GOSPODARSTVO

1. Dejavnost

Kredit se namenja za:

- nakup osnovnih sredstev;
- nakup, urejanje in opremljanje zemljišča za graditev poslovnih prostorov;
- nakup, graditev in adaptacijo poslovnih prostorov;
- nakup opreme in generalno obnovo obstoječe opreme za proizvodnjo;
- uvajanje sodobnih tehnologij;
- za samozaposlovanje.

2. Pogoji in dokumentacija za pridobitev kreditov

Vloga za posojilo mora vsebovati:

- podatke o investitorju in predmet investicije. Obrazec dvigne prosilec v občini Žetale. Vrednost investicije mora presegati 1.000.000,00 SIT, maksimalna višina zaprosenega kredita je lahko 3.000.000,00 SIT. Priložiti je potrebno še naslednjo dokumentacijo:
- a.) investicijski program, izdelan po metodologiji Ljubljanske banke;
- b.) za projekte oz. investicije v vrednosti do 10 milijonov SIT zadostuje poslovni načrt, ki vsebuje (navodila dobite v NLB podružnica Ptuj, Prešernova 6):
 - osnovne podatke o investitorju;
 - opis programa z vidika tržnih možnosti, tehnologije, inovacij, kadrov, varstva okolja in porabe energije;



- predračunsko vrednost investicije, ki mora biti dokumentirana;
- vire financiranja;
- finančni učinek naložbe-bilanca uspeha po zaključeni investiciji.

c) Priložiti je potrebno še:

- za s.p. fotokopijo priglasitvenega lista, obrazec 1/1, potrjen od krajevno pristojne DURS;
- ali potrdilo, da je občan pri pristojnem upravnem organu vložil zahtevek in priložil vse zahtevane dokumente za izdajo dovoljenja za opravljanje določene dejavnosti;
- za gospodarske družbe fotokopijo sklepa o vpisu podjetja v sodni register z vsemi prilogami;
- s.p., ki opravlja obrtno dejavnost, fotokopijo obrtnega dovoljenja;
- potrdilo o plačanih davkih in prispevkih s.p.;
- za gospodarske družbe dokazilo o boniteti podjetja (BON 3);
- dokazila glede na namen kredita (vsi prosilci);
- kupoprodajno pogodbo o nakupu zemljišča oz. poslovnega prostora;
- predračun za urejanje in opremljanje zemljišča, za graditev poslovnih prostorov, za graditev in adaptacijo poslovnih prostorov;
- predračun ali kupoprodajno pogodbo za nakup opreme;
- predračun za generalno obnovo obstoječe opreme za proizvodnjo;
- enotno gradbeno dovoljenje oz. priglasitev del (če bo

prosilec kredit namenil za gradnjo ali adaptacijo poslovnih prostorov);

- dokazilo o kreditni sposobnosti prosilca: bilanca stanja in bilanca uspeha za leto 2001;

- dokazilo, da je občan, ki vlaga prošnjo za namen samozaposlitve, opravil tečaj iz osnovnega znanja o podjetništvu;

- predlog zavarovanja kredita: hipoteka, poroštvo pravne ali fizične osebe, zastava vrednostih papirjev, ipd;

Prosilec lahko pridobi sredstva v obliki kredita do 50 % predračunske vrednosti. Prosilec lahko pridobi kredit samo, če ima zagotovljene tudi ostale vire financiranja. Delež lastnih sredstev mora znašati najmanj 50 % predračunske vrednosti investicije za področje malega gospodarstva in 30 % investicije za področje kmetijstva. Sredstva za razvoj se namenijo za isti projekt oz. program le enkrat. V primeru, da zaprosena sredstva prekoračijo razpisana, lahko komisija določi maksimalno višino odobrenih sredstev.

Navodila in informacije dobijo prosilci pri Novi Ljubljanski banki d.d., Podružnica Ptuj,

Prešernova ulica 6, Ptuj, telefon (02) 787 04 44 in na občini Žetale, Žetale 1, telefon (02) 765 30 10.

Minka Planinc, l.r.

Direktorica NLB, Podružnica Ptuj

Anton Butolen

Župan občine Žetale

Srebrni znak civilne zaščite Prostovoljnemu gasilskemu društvu Žetale

Na predlog občine Žetale je Prostovoljno gasilsko društvo Žetale ob 1. marcu, svetovnem dnevu Civilne zaščite, prejelo visoko priznanje Vlade R Slovenije „SREBRNI ZNAK CIVILNE ZAŠČITE“. V obrazložitvi je rečeno, da je PGD Žetale to priznanje prejelo za opravljeno delo na področju zaščite in reševanja v preteklih letih. To delo se je posebej odražalo v oskrbi občanov občine Žetale z zdravo pitno vodo. V letih 2000 in 2001 je bila gasilska cisterna v uporabi skoraj dan in noč. Za potrebe gospodinjstev je bilo prepeljanih preko 1500 cistern vode. PGD Žetale je to nalogo opravilo pod geslom „V službi ljudstva na pomoč“. To pomeni, da so bili pri prevozi pitne vode zaračunani le najnujnejši stroški, ki še zdaleč ne dosegajo ekonomske cene prevozov vode. Verjamemo, da bodo občani znali ceniti prizadevanja žetalskih gasilcev in bodo tudi v prihodnje podpirali njihovo delo tako gmotno kot moralno. PGD Žetale bo naslednje leto praznovalo 50-letnico delovanja. Zlati jubilej je priložnost za oceno preteklega dela, kakor tudi vzpodbuda za mlado generacijo žetalskih gasilcev, da smelo zastavi svoje delo na področju požarnega varstva v prihodnjem obdobju.

Srebrni znak Civilne zaščite je na osrednji proslavi ob Dnevu civilne zaščite, ki je bila 28. februarja na Vidmu pri Ptuj, prejel poveljnik PGD Žetale Jože VOGRINC.

Jože KRIVEC



Foto: M. Ozmeč



To je kraljična, ki je zelo zadovoljna z nagrado.

V zraku diši
po zgodnji pomladi,
po flancatih, krofih
in marmeladi.

Ceste zaseda
našemljeni svet,
vsi smo drugačni:
jaz, očka in ded.

Z zelenjem krašena
pustna povorka
raja vse dni -
od sobote do torka.

V sredo pokopljemo
starega pusta,
krofe pa jemo
še tja do avgusta.



Noč ima svojo moč!



Kako lepi nagrajenci ... Najboljši!!!



Sedaj pa nazaj na morje.



Uau, kako lepi gospodični!



Vsi skupaj!

Žetale
Pust u OŠ